



英國國王查爾斯三世：面對國際衝突時多一點同情心

英國國王查爾斯三世 (King Charles III) 發布聖誕演講，呼籲各國人民在面對國際衝突時表現出多一點同情心。在聖誕節發布國王錄製好的演講，這個傳統已有90多年之久。

“在世界各地衝突日益加劇的時刻，我祈禱我們能盡一切努力保護彼此。”

“耶穌的話似乎比以往任何時候都更有意義——你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。”

CNN 2023年12月25日



澤連斯基：擊落俄戰機，慶祝聖誕節

烏克蘭首次在12月25日官方慶祝聖誕節，而不是在東正教傳統的1月7日，進一步拉開與俄羅斯的距離。

烏克蘭總統澤連斯基 (Volodymyr Zelenskyy) 在發表的聖誕講話中對平安夜擊落兩架俄羅斯戰鬥機的事件表示歡迎，並表示“這個聖誕節為未來一整年奠定了恰好的氣氛”。澤連斯基還提到烏克蘭還在聖誕節數天前摧毀了三架俄羅斯戰鬥機。

衛報 2023年12月25日



特朗普：自己享有絕對豁免權

美國前總統特朗普 (Donald Trump) 告訴美國聯邦上訴法院的法官小組，他試圖推翻2020年總統選舉的相關行為應獲得起訴豁免權，因為他採取這些行動時，完全在公務範圍內行事。

美國司法部特別檢察官傑克·史密斯指控特朗普在2020年大選後的行為最終導致了2021年1月6日的國會騷亂，此案定於2024年3月4日開始審理。

特朗普向位於華盛頓的哥倫比亞特區聯邦上訴法院提交了長達71頁的辯護文件，該法院正在考慮特朗普是否可以被免予起訴。文件指出，“特朗普對他作為總統的官方行為享有絕對的起訴豁免權。起訴書中的指控僅涉及官方行為，因此必須駁回這項起訴。”“美國歷史上有很多總統因官方行為而被政治對手指控犯罪的例子。然而，直到今年，還沒有一位總統受到起訴。”

彭博社 2023年12月24日



英國內政大臣：為關於在妻子飲料下藥的玩笑言論道歉

英國內政大臣詹姆斯·克萊弗利 (James Cleverly) 在遭媒體爆料，在一次活動中開玩笑，提及在妻子的飲料中下藥。克萊弗利為此公開道歉。

英國《鏡報》率先披露，克萊弗利在參加唐寧街招待會時向女賓開玩笑，說每晚在妻子的飲料中放一點氟硝西洋 (Rohypnol) (一種鎮靜催眠藥)，如果只是加一點點，並不算違法。他還表示，和妻子婚姻長久的秘訣是確保“她總是處於輕度鎮靜狀態，這樣她就永遠不會意識到外面有更好的男人”。

在發表上述言論的同一天，克萊弗利誓言要加強英國法律，以應對英國日益流行的在飲料中下藥問題。

克萊弗利的發言人在聲明中表示，內政大臣在一次私人活動中，就飲料下藥問題開了一個顯然是諷刺性的玩笑，——他為此道歉。

CNN 2023年12月24日



俄羅斯央行行長：準備好應對更多制裁

俄羅斯央行行長埃爾薇拉·納比烏琳娜 (Elvira Nabiullina) 表示，她正準備應對更多針對俄羅斯經濟的制裁。

納比烏琳娜在接受媒體採訪中表示，隨着企業適應制裁，俄羅斯正在相當迅速地進行經濟重組。“經過了最初的風暴之後，人們很容易認為，我們已經深陷其中，但我們必須準備好應對更多的制裁壓力。”

彭博社 2023年12月25日

(編譯：王蔚嵐)